



●第十屆亞洲國際電影節上,中國電影製片 人王曉燕出任競賽單元評委會主席。

耳其等60多個國家和地區參與。

匷

或

際空

●由王曉燕擔任中方製片人的中國與哈 薩克斯坦合拍電影《音樂家》劇照。



樂家 舉辦

專訪,暢談亞洲及中國電影的發展現狀、潛力以及對如何拓展世界影響力

的認真思索。結合自身創作心路與多年中西文化交流實踐,她認為,電影

是全世界人類共同的語言,將更多動人的亞洲故事帶到全世界,讓更多的

即將迎來荷里活評獎季的洛杉磯星光熠熠,在此間盛大舉行的第十屆亞 洲國際電影節更為這座名城平添華彩。在九天時間裏,來自亞洲以及世界 各地的優秀導演、演員、製片等電影人歡聚一堂,共同探討影視藝術,描 繪亞洲電影發展藍圖,並角逐各項大獎。該電影節競賽單元評委會主席由 中國電影人王曉燕擔任。近日,剛從洛杉磯回京的王曉燕接受香港文匯報

一片洲國際電影節(Asian World Film Festival,簡稱AWFF)創立於 52美國洛杉磯,旨在於國際主流電影圈展現優秀亞洲電影作品。 從2015年創立至今,已有包括中國、日本、韓國、俄羅斯、印度、土

「在參加電影節的過程中,我深切感受到國際影壇對亞洲電影的關 注,進一步豐富和提高了我對亞洲電影的認知。更重要的是,通過與 業內資深從業人士的交流和認真評選作品,我對亞洲電影文化的豐富 多元有了更深刻的體會。」談及本次洛杉磯之旅,王曉燕告訴香港文 匯報記者,亞洲國際電影節精英雲集,創辦人沙迪克‧希爾內絲是吉 爾吉斯斯坦著名電影導演;負責電影節組織工作的總監喬治‧香頌是 一位傑出的電影活動家,在荷里活乃至全球電影界都擁有很高威望及 人脈;電影節組委會的成員包括多位奧斯卡金像獎、金球獎的資深評 委,荷里活金牌導演,資深製片人,以及世界各國深具影響力的各界 精英,此外還邀請了香港導演陳可辛,寶萊塢巨星阿米爾汗,四屆奧 斯卡獎得主、荷里活製片人安德魯‧摩根等資深影人參加,可謂星光 熠熠。電影節還為每一部參展影片舉辦媒體發布會、電影的專題放映 和交流活動,幫助亞洲電影進入國際視野搭建平台,荷里活最權威的 《綜藝》雜誌曾將亞洲國際電影節描述為「對抗歐洲電影在奧斯卡的 影響力、打破歐洲電影壟斷奧斯卡的平台」。

## 《音樂家》溫暖人性感動觀衆

身為中國電影人,王曉燕此次出任該電影節主競賽單元的評委會主 席,備受關注。這源於日益增長的中國電影國際影響力,同時也與她 多年來在業界不輟深耕,特別是具備豐富的中外影視合拍與製片經 驗,對中西文化交流互鑒有着獨特貢獻密切相關。

王曉燕任職的閃亮影業專注於國際合拍業務,曾推出《功夫瑜伽》 《音樂家》等中外合拍電影,在海內外電影業界和觀眾中收穫了不俗 口碑。其中閃亮影業與哈薩克斯坦國家電影集團合拍的《音樂家》是 中國與哈薩克斯坦首次合作拍攝的電影,講述二戰時期,中國著名音 樂家冼星海在舉目無親、貧病交加之際輾轉阿拉木圖期間,與哈薩克 斯坦音樂家拜卡達莫夫結下純真友誼、共同開展音樂創作的動人故 海外觀眾感受到中國及亞洲電影的魅力和情感表達,是當代中國電影創作 者的責任。 ●香港文匯報記者 王珏 北京報道 圖片由受訪者提供

●王曉燕(左三)和亞洲國際電影節評委合影。

事。2019年,《音樂家》參加美國電影協會參與主辦的荷里活金色銀 幕獎角逐,並最終摘得最佳影片、最佳男主角、最佳女主角、最佳音 樂四項大獎。

本屆亞洲國際電影節上,組委會為《音樂家》舉辦了一場特別放 映,洋溢全片的家國情懷和溫情脈脈的中哈音樂家情誼,感動了全 場。「現場匯聚了許多荷里活及世界各地的電影人,現場許多觀眾飽 含熱淚與我做映後交流。」王曉燕介紹説,美國著名演員Chr pher Kriesa 在發表感言時盛讚該片為一部史詩巨製;美國 Pomona 學 院亞洲研究中心負責人之一張顏碩教授表示,電影飽含的情感深深觸 動了她,並計劃將《音樂家》引入她的課堂。

王曉燕認為,《音樂家》是一部亞洲電影,但貫穿其中的是全人類 共通的人性與情感。影片除了展現戰爭給各國人民帶來無法彌補的傷 害外,重點描述了戰爭中人與人的感情,包括親人之間難以割捨的 愛、熾熱醇厚的愛國之情、不是親人勝似親人的異國兄弟之情等。她 説:「電影是全世界人類共同的語言,而人類的情感是相通的,中國 電影和亞洲電影固然有自己的獨特審美和情感表達,但只要反映了普 遍的人性,引發人類共有的情感體驗,就能讓文化背景截然不同的人 喜愛並感動。」

## 第十屆亞洲國際電影節獲獎名單

李小龍獎 (The Bruce Lee Award)獲獎者: 武術家、演員兼導演—— Mark Dacascos (美國)

短片競賽 (Short Film Competition) 獲獎者: Chi Thai 執導的短片《Lullaby》(英國、越南)

亞洲願景競賽 (The Asian Vision Competition)獲獎者: Ali Kalthami 執導的影片《Night Courier》(沙特阿拉伯)

新星獎 (The Snow Leopard Rising Star Award) 獲獎者: Kathryn Bernardo (菲律賓)

最佳觀衆獎 (The Audience Award)獲獎者:

Usman Riaz 執導的影片《The Glassmaker》(巴基斯坦)

最佳女演員(The Snow Leopard Award for Best Actress): Diamond Bou Abboud, 憑借電影《Arze》(黎巴嫩)

最佳男演員(The Snow Leopard Award for Best Actor): 吳慷仁,憑借電影《Abang Adik》(馬來西亞)

特別評審團獎(The Snow Leopard Special Jury Prize):

Babak Khajeh Pasha 執導的電影《In the Arms of the Tree》(伊朗) 最佳攝影獎 (The Panavision Award for Best Cinematography):

Zhanrbek Yeleubek,憑借電影《Bauryna Salu》(哈薩克斯坦)

最佳影片獎 (The Snow Leopard Award for Best Film): 王禮霖執導的電影《Abang Adik》(馬來西亞)

榮譽傑出電影成就獎 (The Snow Leopard Award for Outstanding Cinematic

Achievement):陳可辛(中國香港)



在第十屆亞洲國際電影節上,香港電影和電影人大放異彩 《九龍城寨之圍城》《甜蜜蜜》《命案》和《花樣年華》這四 部香港電影舉行了專題展映,著名導演陳可辛還斬獲「傑出電 影成就獎」。該電影節競賽單元評委會主席王曉燕對香港文匯 報表示,香港與內地電影除了傳統的合拍模式,還可在投資、 製作、發行等環節進行更加深入的合作,實現資源共享和優勢 互補,特別是借助香港電影在國際電影市場的渠道和經驗,攜 手將兩地合拍項目推向更廣闊的國際市場,共同提升華語電影 的國際競爭力。

作為資深影人,王曉燕對香港電影讚許有加。她回憶,上世 紀七十至九十年代,香港電影曾在世界電影舞台上綻放出耀眼 的光芒。武俠片、警匪片、喜劇片均獨樹一幟,在世界擁有 大量忠實觀眾。同時,香港電影界也湧現了一大批極具票房 號召力和影響力的世界級明星。此次亞洲國際電影節首次頒 發了「李小龍獎」,李小龍的女兒李香凝代表李小龍基金會 出席並頒獎。她説,李小龍出生在舊金山,卻是在香港開始 演藝生涯,主演的《精武門》《猛龍過江》《龍爭虎鬥》等 一系列功夫片,開創了功夫電影的新紀元,使功夫片成為香 港電影的重要類型,也讓香港電影在世界獲得廣泛的關注和 影響。這一時期的香港功夫片不僅展示了中國功夫的神奇魅 力,也展示了中華文化的內涵和哲學思想,改變了許多外國人



對中國人的刻板印象,增強了香港人以及全球華人對中華文化 的認同感和自豪感

金會出席並頒獎

## 陳可辛榮獲「傑出電影成就獎」

據王曉燕介紹,特區政府高度重視推動香港電影產業發展。 本屆電影節上,在香港經濟貿易辦事處、電影發展基金、文創 產業發展處及特區政府文化體育及旅遊局、政府資助計劃等贊 助機構參與支持下,特別舉行了香港電影的專題展映,《九龍 城寨之圍城》《甜蜜蜜》《命案》和《花樣年華》四部香港電 影與觀眾見面。這些電影不僅展示了香港電影在不同類型和風 格上的多樣性,還體現了其在敘事技巧、視覺美學和情感表達 上的高度成熟。其中,《甜蜜蜜》作為致敬陳可辛導演的特別 展映,《九龍城寨之圍城》參與了本屆奧斯卡申報影片的競賽 單元,現場的觀眾普遍反映,該片是一部非常出色的香港漫改 電影,觀影體驗很好,看起來非常爽快流暢,讓人熱血沸騰, 很好體現了香港電影在商業性和藝術性上的雙重追求。

值得一提的是,香港導演陳可辛在本屆電影節上榮獲「傑出 電影成就獎」。王曉燕表示,香港很多電影導演在追求商業成 功的同時也能夠很好地兼顧藝術價值,陳可辛是其中的傑出代 表,他的影片題材非常廣泛,涵蓋武俠、愛情、傳記、體育等 多種題材,如《甜蜜蜜》是經典愛情片,《投名狀》是古裝武



電影為 在《商九 和寨 藝之 資料圖片號地上的雙

港衆

俠片,《中國合夥人》是勵志傳記片,《奪冠》是體育題材 等,兼具深刻內涵與廣泛觀眾基礎,展現了導演駕馭不同題材 的能力,能為觀眾帶來豐富多樣的觀影體驗。《如果‧愛》以 歌舞片的形式結合東方情感故事,既展現了中國文化的魅力, 又讓西方觀眾易於接受,促進了不同文化之間的交流與融合, 增進了國際觀眾對中國文化的理解和認同,「陳可辛導演的電 影在敘事、情感表達和製作水平等方面均達到了較高的水準, 為華語電影樹立了良好的國際形象,也推動了亞洲電影在國際 市場的傳播與發展。」

## 冀香港電影融入内地文化元素

王曉燕認為,香港處於東西方文化的交匯之地,也是國際金 融、貿易中心。香港導演的國際視野、類型片創作、故事創 意、國際市場拓展等方面均具有優勢。香港與內地電影除了傳 統的合拍模式,在投資、製作、發行等環節可以進行更加深入 的合作,實現資源共享和優勢互補,特別是借助香港電影在國 際電影市場的渠道和經驗,攜手將合拍項目推向更廣闊的國際 市場,共同提升華語電影的國際競爭力。

此外,她也建議香港電影在創作中積極融入內地的文化元素, 使其既能體現香港的獨特魅力和文化特色,又能體現內地的文化 底蘊和時代風貌,從而促進兩地文化的交流和融合。